

**GUIDE FOR INSTALLATION & USE** 

## Washing machine





Dear Costumer.

You have just acquired a BRANDT washing machine and we would like to thank you.

We have invested all our dedication and know-how in this appliance so that it would best meet your needs. With innovation and performance, we designed it to be always easy to use.

In the **BRANDT** product range, you will also find a wide choise of ovens, microwaves, cooking hobs, ventilation hoods, cookers, dishwashers, driers, fridges and freezers, that you can coordinate with your new **BRANDT** washing machine.

Visit our website **www.brandt.com** where you will find all of our products, as well as useful and complementary information.

#### **BRANDT**

As part of our commitment to constantly improving our products, we reserve the right to make changes to them based on technical advances to their technical and functional features and appearance.

Warning:

Before installing and using your appliance, please carefully read this Guide to Installation and Use, which will allow you to quickly familiarise youself with its operation.

www.brandt.com

# ashing machine contents

WARNINGS	6
SPECIFICATIONS	7
INSTALLATION AND ASSEMBLY	8
USING THE APPLIANCE AND PRACTICAL TIPS	12
MAINTENANCE AND CLEANING	21
SAFETY AND TROUBLESHOOTING	23
ENVIRONMENTAL NOTICE	26

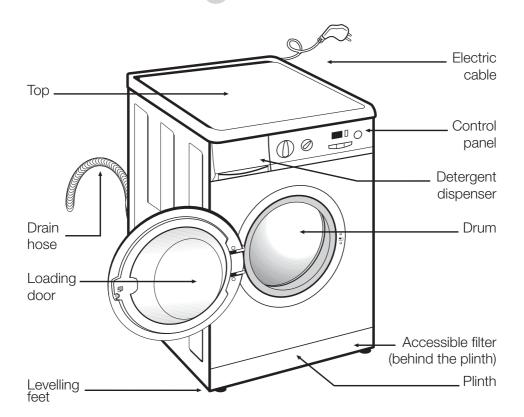
## <u>warnings</u>

To prevent risk of fire, electric shock, personal injury or other damage when using the washing machine, please take the following precautions:

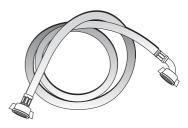
- This washing machine comes with a manual containing operating, maintenance and installation instructions. Please read these instructions carefully before using the appliance.
- Do not wash fabrics that have been previously cleaned, washed, soaked or treated with petrol, dry-cleaning solvents or other flammable or explosive substances, as they give off vapours that could catch fire or explode.
- Do not pour petrol, dry-cleaning solvents or other flammable or explosive substances into the washing water, as they give off vapours that could catch fire or explode.
- Do not repair or replace any parts of the washing machine, and do not carry out any maintenance operations on the appliance unless they are expressly authorised in the maintenance instructions provided in the manual.
- Do not climb onto the appliance or lean on the open door.
- Do not use extension leads or adapters to plug the washing machine into the mains.

- This washing machine must only be used for the purposes for which it has been designed.
- Follow the washing instructions recommended by the manufacturer of the fabric to be washed.
- Before starting up the washing machine, check the following:
  - It has been installed in accordance with the installation instructions.
  - All the water, drainage, electrical and earth connections comply with local regulations and/or any other regulations in force.
- This appliance is not designed to be used by physically, sensorially or mentally handicapped people or people without experience or knowledge of it (including children), unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be watched to ensure they do not play with the appliance.

# Washing machines



### **ACCESSORIES**



Water supply hose

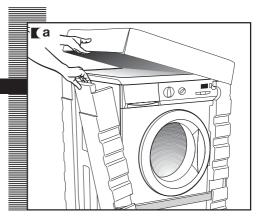


# Washingt and assembly

## UNPACKING AND UNBLOCKING THE WASHING MACHINE

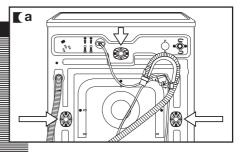
### **UNPACKING**

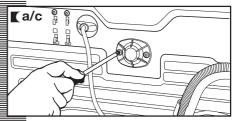
**a** Remove the base, the corner pieces and the top protection cover.

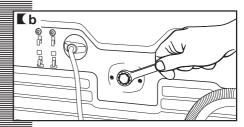


### **UNBLOCKING**

- A Unscrew the screws holding the 3 plastic cover pieces in place, at the rear of the washing machine.
- Unscrew and remove the 3 metal fixing flanges.
- C Use the previously removed cover pieces to cover the holes.







Important

Keep the metal fixing flanges, as they will be useful if you need to transport the appliance at a later date.

## CONNECTING THE WATER HOSE

### The water supply hose is inside the drum.

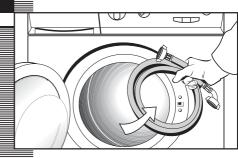
- Connect the bent end of the tube to the grooved input of the water valve on the rear of the appliance.
- **b** Connect the other end of the tube to the water supply. Make sure you firmly tighten the locking nut.

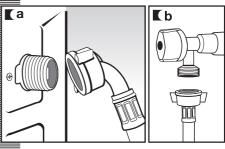
Make sure you connect the elbow of the water supply hose correctly, to avoid any risk of flooding.

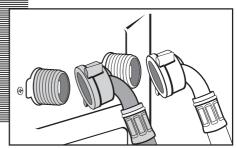
If your washing machine allows for connection to a hot water supply intake, connect the red grooved tube to the hot water tap and the water valve to the red filter.

mportant

The washing machine must be connected to the water supply using the new supply hoses provided with the appliance. Do not use the old supply hoses. For the washing machine to function correctly, the water pressure should be between 0.05 and 1 MPa (0.5 - 10 Kg/cm²).

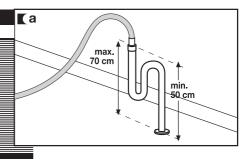






## CONNECTING THE DRAIN HOSE

■ We recommend a drain hose fixed at a distance of 50 - 70 cm from the floor. Make sure the drain hose is not blocked, kinked or squashed.



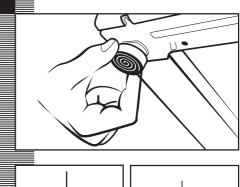
#### **LEVELLING**

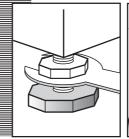
mportant

Level the appliance using its adjustable legs, to reduce noise and to stop the washing machine from moving during washing. Do not pull the legs out too far, as

this will affect the stability of the

For models with nuts, tighten the nuts with a spanner.



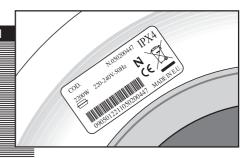




### **ELECTRICAL CONNECTION**

Consult the instruction plate on the washing machine loading door before making the electrical connection. Check the mains voltage corresponds to the voltage indicated on the instruction plate.

Never remove the instruction plate, as it contains important information.



Important

Make sure your washing machine is correctly plugged into an earthed socket.

The electrical installation, plug, mains socket and the fuses or automatic circuitbreaker and counter must withstand the maximum power indicated on the instruction plate.

Never plug the washing machine into the mains with wet or damp hands.

To unplug the appliance from the mains, pull on the plug. Never pull on the cable.

If the supply cable is damaged, it must be replaced as soon as possible with a cable or special unit provided by the manufacturer or after-sales service.

For built-in washing machines, the mains connection plug must be accessible after installation.

### 4 PRE-CLEANING

### **PRE-CLEANING**

When your washing machine has been correctly installed, we recommend that you pre-clean the machine.

This is to check that the installation, the connections and the drainage are all correct, and to thoroughly clean the inside of the washing machine before any wash programmes are run (see the operating instructions on the following pages).

- a Select the Cotton 60°C programme.
- **b** Press the Start/Pause button.





## Susing the appliance and practical tips

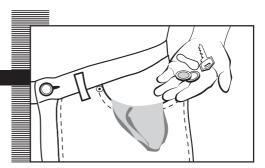
### PREPARING GARNMENTS FOR WASHING

### **PREPARATION**

**Important** 

Make sure you empty the pockets of the clothes before you place them in the drum.

Small objects could block the drain pump.



### **SORTING THE CLOTHES**

- Sort the clothes by fabric type We recommend using the delicate programmes for more fragile items. Use the special wool wash programmes for washing woollens.
- b Sort the clothes by amount of soil
  - A short cold water programme is better for only slightly soiled clothes.
  - Use a programme without prewash if the clothes are not very soiled.
  - Only use the long programmes with prewash for very dirty items.
- C Sort the clothes by colour
  Wash whites and coloureds separately.

nportant

We recommend you load your washing machine to the maximum level, to economise on water and power.

We advise washing items of different sizes together whenever possible, as this optimises the washing process and favours the distribution of the load inside the drum on spin-drying, reducing noise.

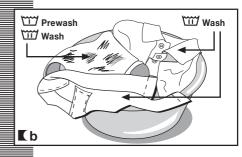
Wash small delicate items in a net bag.

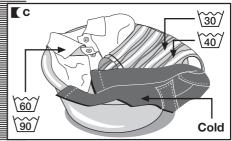


### Important

Check your woollens are machine-washable before washing them.

If you wish to use the drying programme, first check that the fabric is suitable for machinedrying. Consult the label.





### **2** USING DETERGENTS AND ADDITIVES

using the appliance and practical tips

### **DETERGENTS AND ADDITIVES**

- **Ta** The detergent drawer of your washing machine is divided into 3 compartments.
- **b** Before washing, place the detergent and additives in their corresponding compartments.
- C You can also use liquid detergents in the washing machine. To do this, use the optional compartment, which you can acquire by contacting the Technical Assistance Service.

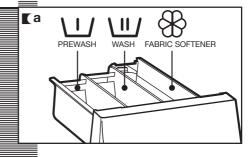
Install this optional compartment in place of the wash compartment.

The compartments are marked with a MAX line to show the maximum level to which they can be filled.

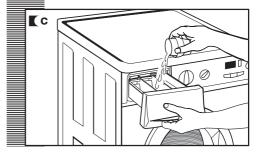
Remember that the amount of detergent to be used depends on:

- The amount of clothes to be washed.
- How dirty the clothes are.
- The hardness of the water (to find out the water hardness in your area, contact the relevant local authorities).

We recommend you use an anti-scale product if you live in a hard water area.







#### eco-note

Remember you can buy concentrated detergents which are more nature- and environment-friendly.

Using more detergent will not give you better wash results, and as well as

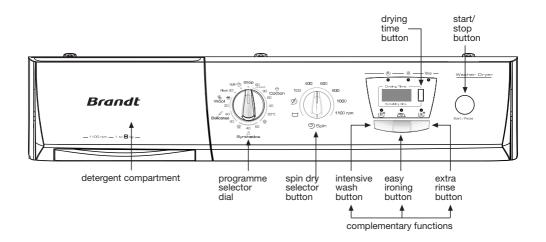
costing you money it will also have a negative effect on the environment.

We strongly recommend you follow the detergent manufacturer's instructions.



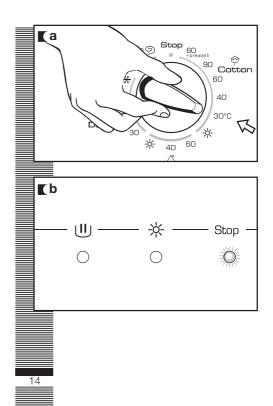
### **3** SELECTING THE WASHING AND DRYING PROGRAMMES

using the appliance and practical tips



### To select a wash programme, proceed as follows:

- Starting from the "Stop" position, the washing machine will switch on when you select the desired wash programme (see programme chart).
- The "Stop" pilot light will start to flash on the control panel.



### To select the drying time, proceed as follows:

**a** Select the drying time in minutes by pressing the drying time button.

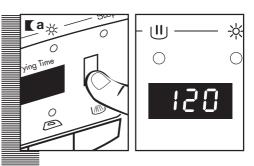
The duration will appear on the display. Press this button several times to progressively increase the drying time.

Important

If you select a wash+dry function, make sure you do not exceed a load of 4 Kg (or 1.5 Kg for delicate wash programmes).

There are 6 programme types:

Cotton programmes Synthetic programmes Delicate programmes Wool programmes Drying programmes Additional programmes



PROGRAMMES						
Cotton	Synthetic	Delicate	Wool	Drying	Additional	
1 Cotton-prewash 60°C 2 Cotton 90°C 3 Cotton 60°C 4 Cotton 40°C 5 Cotton 30°C	7 Synthetic 60°C 8 Synthetic 40°C	10 Delicate 40°C 11 Delicate 30°C	12 Wool 30°C 13 Wool cold	6 Normal dry 9 Delicate dry	14 Quick 30' 15 Spin dry	

### eco-note

We recommend you choose the programme best adapted to the type of load, avoiding using the prewash programme as far as possible. You will save money and contribute to protecting the environment.



	Pro	ogramme	Recommended Temperature	Fabric type	Extra Rinse Intensive wash	Easy imoning Select spin	Spin suppress Full tub stop
	1	Cotton + Prewash 60°C	\ <u>60</u>	Cotton/Linen white/fast colours heavy soil		YES	
mmes	2	Cotton 90°C	\ <u>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</u>	Cotton/Linen white heavy soil		YESI	
Cotton programmes	3	Cotton 60°C	\60\frac{60}{}	Cotton/Linen fast colours medium soil		YES	
Cottor	4	Cotton 40°C	\ <u>40</u> /	Cotton/Linen fast colours light soil		YES	
	5 (*)	Cotton 30°C	\ <u>30</u> /	Cotton/Linen delicate colours light soil		YES	
Drying P.	6	Standard dry	_	Cotton/Linen		_	
Synthetic P.	7	Synthetic 60°C	60	Synthetic/cotton mix white/fast colours medium soil		YES	
Synth	8	Synthetic 40°C	\ <u>\_40</u> \	Synthetic/cotton mix delicate colours medium soil		YES	
Drying P.	9	Delicate dry	_	Synthetic/mix		_	
Delicate P.	10	Delicate 40°C	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Synthetic/cotton mix delicate colours medium soil		YES	
Delic	11	Delicate 30°C	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Synthetic/cotton mix delicate colours light soil	YES		
J.P.	12	Wool 30°C	WOOL 30	Wool/wool mix white/colour light soil	YES NO	YI	ΞS
Wool	13	Wool cold	Cold	Wool/wool mix white/colour very light soil	YES NO	YI	ΞS
Additional P.	14	Quick 30'	_	Cotton/linen white/colour very light soil	YES NO	YI	ΞS
Addition	15	Spin dry	_	Cotton/cotton mix synthetic/Delicate wool/wool mix	NO	YES	NO

<sup>(\*)</sup> For wash and energy consumption programmes in accordance with regulation EN60456, press intensive wash button.

Max. Load (kg)	Detergent compartment	Programme Description	Total consumption (kwh/litre)	Approx. Duration (minutes)
6	₩₩.	Prewash, standard wash, rinses, automatic additive absorption if required and long final spin	1,45/60	105
6			1,90/55	120
6	₩ ₩	Standard wash, rinses, automatic additive	1,02/49	91
6		absorption if required and long final spin	0,65/49	87
6			0,40/49	82
4		Obere devel de		160
3	_	Standard dry	1,8/27	100
3	m a	Delicate wash, rinses, automatic additive absorption	1,00/55	70
3	₩ ₩	if required and short final spin	0,60/55	55
1,5	_	Delicate dry	1,2/26	95
3	W &	Delicate wash, rinses, automatic additive absorption	0,60/55	65
3	₩ ₩	if required and short final spin	0,35/55	60
1	m a	WOOL wash, rinses,	0,50/60	40
1	₩ ₩	automatic additive absorption if required and short final spin	1,00/55	30
1,5	₩ 8	SHORT wash, rinses, automatic additive absorption if required and long final spin	0,20/30	30
6	_	Drain and long final spin	0,05/0	10

NOTE: The consumptions in kW/h and litres and the programme durations may vary depending on the load type and size, water pressure, etc.

### 4

### 4 SELECTING THE COMPLEMENTARY FUNCTIONS

using the appliance and practical tips

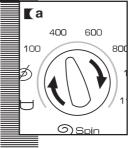
### **SPIN SPEED SELECTION**

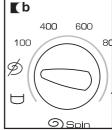
The programme selected is associated with a certain spin speed.

**a** To change it, turn the spin speed selector.

### **b** No spin

Turn the spin speed selector to the "0" position to obtain a programme with no final spin, used to prevent particularly delicate fabrics from creasing.

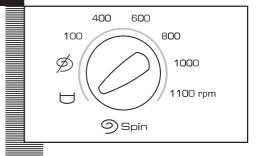




### **FULL TUB STOP**

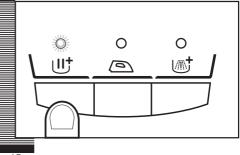
The wash programme stops on the last rinse, with the clothes left in water. When the function is deactivated, the washing machine continues the programme, draining and spin-drying. It is used, for example, when you are not at home and want to delay the spindrying until you get home, to prevent the clothes creasing after spin-drying and being left in the drum to be removed.

To use it, turn the spin speed selector to the full tub stop position.



### **INTENSIVE WASH**

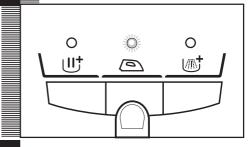
This option, specially recommended for heavily soiled, stained clothes, achieves better results by extending the normal wash cycle.



### using the appliance and practical tips

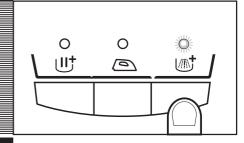
### **EASY IRONING**

This option prevents garments from creasing by means of carrying out a special programme with special turns to fluff out the garments after spin-drying and make them easier to iron.



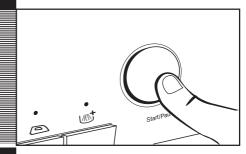
### **EXTRA RINSE**

Increases the level of the final rinse obtained in the clothes; suitable for large loads and garments belonging to people with sensitive skin. Increases water consumption!



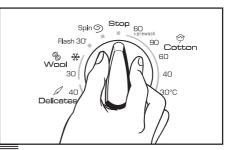
### START/PAUSE

To start up your washing cycle, press the **Start/Pause button.** 



### **SWITCH OFF**

Turn the programme selector dial to "Stop" to switch off the washing machine.



## 5

## 5 WASH AND DRY PROGRAMME RUNNING AND ELECTRICITY CUTS

using the appliance and practical tips

### ROGRAMME RUNNING

When the programme starts up, the remaining time until it finishes will appear on the screen.

Complementary functions can be selected at any time, providing the corresponding washing cycle has not finished and the programme admits this function.

If you press the Start/Pause button during the washing process, the washing machine will stop and go onto PAUSE.

mportant

If you change the programme on the programme selector dial during washing and drying, the washer dryer will automatically go onto PAUSE and the programme running will be cancelled.

If you need to add or remove an item, press the Stop/Pause button. Check there is no danger of the water overflowing when you open the door and that the water temperature is not too high. To restart and continue the washing cycle, press the Start/Pause button again.



- To reduce noise on spin drying, level the washing machine by regulating the adjustable feet.
- You should wash clothes of different sizes on the same wash programme whenever possible, as this helps distribute the clothes inside the drum on spin-drying and improves spin performance.
- All the models have a safety system to prevent spin-drying from starting up if the clothes are too concentrated inside the drum. This protects the washing machine from vibrating excessively. If you notice that the clothes are still too damp after spin drying, distribute them evenly inside the drum and then run the spin dry cycle again.

### POWER CUTS

If a power cut should occur, when the electricity comes back on the washing machine will continue functioning from where it left off (it has a memory of several hours).

# Maintenance and cleaning

### **MAINTENANCE**

After each wash programme, leave the loading door open for a short time so that air can circulate around the washing machine.

From time to time, depending on the water hardness in your area, it is recommendable to run a full wash cycle using an anti-scale product. This will prolong the life of your washing machine.

Important

Unplug the washing machine from the mains before carrying out any cleaning or maintenance operations.



### 1

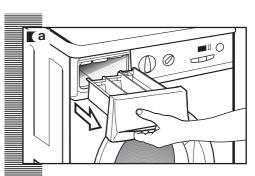
### **CLEANING THE DETERGENT DRAWER**

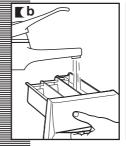
You should clean the detergent drawer regularly to remove any wash product residue remaining inside it.

- **a** Pull outwards on the detergent drawer to remove it completely.
- **b** Use warm water and a brush to clean the compartments.
- Also take out the additive compartment siphons, clean them and replace them. Then fit the drawer back into its housing.

nportant

If the syphon is dirty or has not been correctly fitted it will prevent the additives from being used and water will be left in the compartment after washing.









## 2 CLEANING THE ACCESSIBLE FILTER AND THE OUTSIDE OF THE WASHING MACHINE

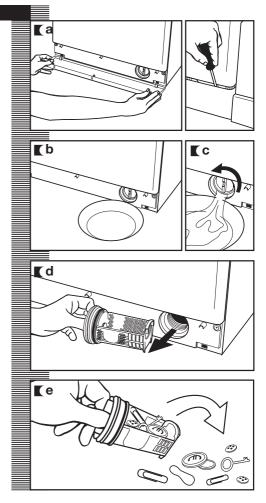
maintenance and cleaning

### **CLEANING THE FILTER**

The accessible filter should be cleaned if the drain pump has become blocked by any foreign objects.

- **a** Remove the plinth by pulling gently on its sides and turning it downwards. It can then be unclipped. If you cannot access the sides, insert a small screwdriver into the three grooves at the top of the plinth and exert leverage. It can then be unclipped.
- **T**b Place a dish or similar recipient under the filter to collect the water that will run out of it when it is removed.
- Turn the filter a quarter of a turn or a half turn to the left. The water will start to run out.
- d When all the water has come out of the washing machine, turn the filter several times until it can be completely removed by gently pulling on it.
- **e** Remove the objects or fluff trapped in the filter.
- **f** Replace the filter and the plinth.

To prevent risk of burns, do not carry out this operation with washing water temperatures of over 30°C.



### **CLEANING THE OUTSIDE**

To clean the outside of the washing machine, use warm soapy water or a gentle cleaning product. Do not use abrasive products or solvents.

Then dry it with a soft cloth.

mportant

If any detergent or additives from the detergent drawer are spilt onto the outside of the washing machine, clean them off straight away as they are corrosive.

# Safety and troubleshooting

If you observe any problems with your washing machine, consult the indications below.

If they do not help you to solve the problem, unplug the appliance and contact the TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE.

-
⊑
$\boldsymbol{\omega}$
ت
Ž
0
0
=
_

Never open up the appliance yourself. There are no fuses or similar components inside it which can be changed by the user.

Indicator	Problem
FO1	Water is not entering
FO2	The washing machine is not draining or spinning
CO3	It is not spinning
FO4	It will not start up
F05 : : : : F10	Contact the Technical Assistance Service

### **PROBLEMS**

## The washing machine will not start up

#### Possible causes:

- Check the door is properly closed.
- The washing machine is not plugged into the mains, or there is no electricity supply.
- The Start/Pause button has not been pressed.
- If the washing machine door is not properly closed, F04 will appear on the display.

## The washing machine is vibrating or making excessive noise

#### Possible causes:

- The drum blocking screws or transportation screws have not been removed.
- The washing machine is not correctly levelled or it is not stable.

### safety and troubleshooting

### The washing machine is not filling

- If F01 appears on the display: Check the water supply is not cut off, the water tap is open and the washing machine water entry filter is not blocked.
- Solution: Wait until the water supply comes back on, turn on the water supply tap, remove the water inlet hose and clean the filter.
   If this failure occurs, F01 will appear on the display.

## The washing machine is not draining or spinning

- If F02 appears on the display: Check that the pump or the outlet pipe of the building are not blocked, and that the pump is properly connected.
- Solution: If the pump is blocked, follow the instructions given in point 2 of Maintenance and Cleaning the appliance. If this failure occurs, F02 will appear on the display.

## The washing machine is not spinning

- Cause: The clothes are badly distributed in the drum, and there is a risk of excessive vibration.
- Solution: Redistribute the clothes evenly and run a spin dry programme.
   If this failure occurs, C3 will appear on the display.

## I cannot see any water in the drum during washing

The washing machine is provided with an environment-friendly system able to adapt to the load and type of fabrics, adjusting the levels of water and energy used. So, although the water level you can see through the door may look low, there is no cause for concern as washing and rinsing efficiency will still be optimum.

### safety and troubleshooting

Why is there water left in the detergent drawer?

Check the detergent drawer is clean. To clean it, follow the instructions in  $\bf Maintenance$  and  $\bf Cleaning$  of the appliance.

1- Cleaning the detergent drawer.

Why can't I open the door as soon as the wash programme ends?

Today's washing machines are equipped with user safety systems. The washing machine door cannot be opened if the drum has not totally come to a halt. You therefore need to wait around 2 minutes before you can open the door.

Why doesn't the time remaining on the clock coincide with the real end-of-cycle time selected?

The time is for information purposes and it can be affected by the real conditions of the selected wash programme: the initial water temperature, the load of clothes, unbalance caused by the load on spin drying, etc.

Other indications

Other problems may affect the washing machine. In this case, the indications F05, F06 etc. through to F10 will appear on the display. Contact the Authorised Technical Services.

# Washing the environment

The packaging materials for this appliance can be recycled. If you recycle them, you will contribute to protecting the environment. Please place them in the municipal recycling bins provided for this purpose.



Your appliance also contains a large number of recyclable materials. It is marked with this symbol to show that in European Union countries used appliances must not be disposed of with other waste.

This will help your manufacturer to correctly recycle their appliances, in compliance with European directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment.

Please contact either your town council or the shop where you bought the product to find out where the nearest collection points for used appliances are.

Thank you for helping to protect the environment.

347

### EN After Sales Service :

Any maintenance on your equipment should be undertaken by:

- either your dealer,
- or another qualified mechanic who is an authorized agent for the brand appliances.

When making an appointment, state the full reference of your equipment (model, type and serial number). This information appears on the manufacturer's nameplate attached to your equipment.

### FR Service après vente :

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées :

- soit par votre revendeur,
- soit par un autre professionnel qualifié dépositaire de la marque.

Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique fixée sur votre appareil.

### DE Kundendienst:

Eingriffe an Ihrem Gerät dürfen nur:

- von Ihrem Händler oder
- von einem sonstigen Fachmann und Vertragshändler der Marke durchgeführt werden.

Geben Sie bei der Meldung einer Störung die vollständige Typenbezeichnung Ihres Gerätes an (Modell, Typ, Seriennummer). Diese Angaben finden Sie auf einem an Ihrem Gerät angebrachten Schild.

### ES Servicio postventa:

Las intervenciones que requiera la máquina deberán ser efectuadas:

- por el revendedor,
- o por cualquier profesional cualificado depositario de la marca.
   Al llamar, mencione la referencia completa de la máquina (modelo, tipo y número de serie). Estos datos figuran en la placa de identificación situada en la máquina.

### PT Serviços autorizados :

Qualquer intervenção no seu aparelho deve ser realizada:

- quer pelo seu revendedor,
- quer por outro profissional qualificado autorizado pela marca.
   Ao chamá los, indique a referência completa do seu aparelho (modelo, tipo e número de série). Estas informações figuram na placa de identificação fixada no aparelho.

### DA Kundeservice:

Eventuel vedligeholdelse af apparatet skal foretages:

- enten af Deres forhandler,
- eller af en kvalificeret fagmand, som er anerkendt til dette

Når De ringer op, skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet.

### Serviceafdeling:

De eventuele ingrepen in de machine moeten worden uitgevoerd :

- of door uw vakhandelaar,
- of door een andere gekwalificeerd technicus van dit merk.
   Tijdens het telefoneren, dient u de complete referentie op te geven van uw machine (model, type, serienummer). Deze informatie staat op het typeplaatje op de machine.

### PL Usługi serwisowe:

Wszelkie czynności serwisowe wykonywane na urządzeniu muszą być wykonane przez:

- sprzedawce,
- wyspecjalizowany zakład naprawczy posiadający atest producenta.

Aby przyspieszyć i ułatwić obsługę prosimy o podanie dokładnych danych dotyczących urządzenia (model, typ, numer seryjny). Wszystkie te dane znajdują się na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.

### CS Záruční servis :

Případné opravy na přístroji může provádět pouze :

- váš prodejce
- nebo záruční opravna, která má smlouvu s výrobcem

Při telefonickém styku uvádějte úplné označení vašeho přístroje (model, typ a výrobní číslo). Tyto údaje jsou uvedeny na výrobním štítku přístroje.

### RU Сервисное обслуживание :

При необходимости ремонта Вашей машины, он должен производиться:

- либо тем, кто ее продал Вам;
- либо специалистом, имеющим квалификацию по ремонту данной модели.

При обращении в службу ремонта укажите все данные Вашей машины (модель, тип и серийный номер). Эти данные указаны на идентификационной табличке, закрепленной на устройстве.

### EL Τεχνική υποστήριξη :

Οι ενδεχόμενες επεμβάσεις πάνω στη συσκευή σας θα πρέπει να διενεργούνται:

- είτε από τον προμηθευτή σας,
- είτε από το κατά τόπους εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Σε περίπτωση που τηλεφωνήσετε, θα πρέπει να αναφέρετε όλα τα στοιχεία της συσκευής σας (μοντέλο, τύπο και αριθμό σειράς).Τα στοιχεία αυτά αναγράφονται στην ετικέτα των χαρακτηριστικών του κατασκευαστή που βρίσκεται πάνω στη συσκευή.

01/08 REFERENCIA

## Brandt

使用說明書

## 洗衣機

WFD711A



# 大大松內容

警告	2
技術規格	3
安裝和組合倂	4
使用電器的實用貼士	7
保養和清潔	17
安全 解決疑難	19
環境警告	22

## 警告

當使用洗衣機,爲防止火警漏電,傷害或損壞,請作出以下預防設施。

這洗衣機附送用戶手冊包括運作,保養和安裝指引。請在 使用洗衣機前小心閱讀。

不要清洗曾用汽油,乾洗的溶劑,其他易燃物質或爆炸品 清洗,浸濕或處理過的衣物,因它們會製造火種造成火警 或爆炸。

不要自行維修或更換任何零件或嘗試進行任何測試,除非 是用戶指南內的保養指示。 請勿攀爬洗衣機或站在已打開的機門上

不要使用拖板或萬能插去連接洗衣機至主要電源。

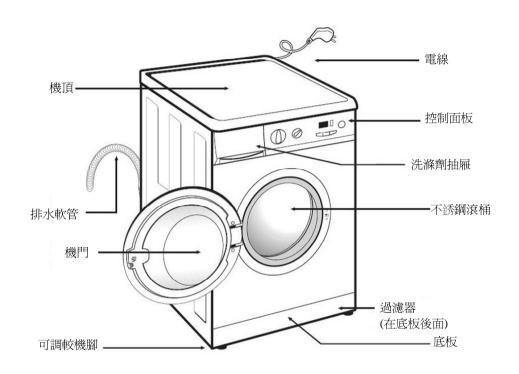
本洗衣機只適合用於洗衣,請勿用作其他用涂。

請跟從衣物製造商的清洗指示去清洗。

請勿開動你的洗衣機直至你確定所有設定合適:

洗衣機根據安裝指示完全地安裝。 所有的水、排水、主電及地線的接駁,需符合本地法例 及/或 其他合滴條例。

# 洗衣機內容



配件擺放在滾筒內



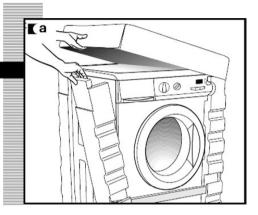


## 先大機 发安裝和組合

1 拆開包裝及拆除洗衣機

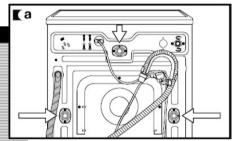
### 拆開包裝

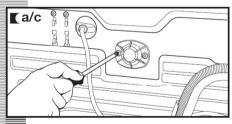
a 移除底部,角位保護器及頂部保護蓋。

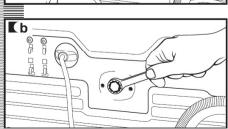


### 鎖緊

- a 在洗衣機背面有3枚固定膠蓋的螺絲。
- b 鬆開和移除3枚金屬固定凸。
- c 把附設的塑膠蓋裝上螺絲留下的孔。







保留包裝固定部件,因為將來可能需要再 次運輸機器。

## 接駁

### 水管

#### 入水管放在滾桶內:

重要

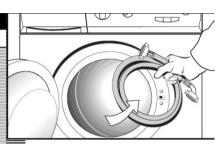
- a 水管彎曲的一端,連接至洗衣機背面電鍍 活門帶螺紋的進水口。
- b 接駁水管的另一端至水龍頭。然後穩固地 扭緊接駁螺絲母。

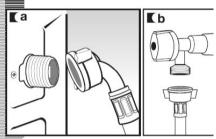
確保排水管彎曲末端正確接上及緊鎖在出口處,防止任何鬆脫的危機,造成水浸。

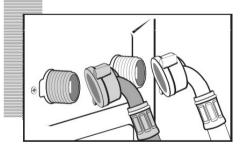
如果洗衣機設有熱水注入,把紅色帶有螺 紋末端的水管接駁至熱水水龍頭,另一端 連接附有紅色渦濾網的電鍍進水口。

洗衣機應接駁至主要水源,使用洗衣機提供的新水管,不要使用舊的注水管。為了 洗衣機能正確地運作,主水水壓應在 0.05 和1MPa 之間(0.05 和10kgr/cm²)

- 最高進水壓力: 1MPa 或10bars



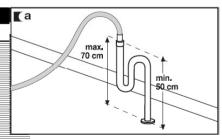




### 排水 接駁

a 我們建議你設有一個離地面50至70厘米的 固定排水出口。

> 防止排水管扭得太緊,屈曲或受限制。使 用附設的彎曲架。



### 3 平穩洗衣機和接駁至主要電源

安裝和組合

### 平穩

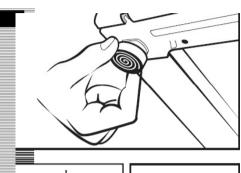
- a 首先,我們建議先安裝和平衡後機 腳。當正確地固定,把金屬鎖母扭 緊至頂部。
- b 把洗衣機放入安裝位置。弄濕地面 幫助你把洗衣機推入最終位置。

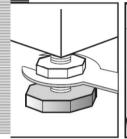
■ c 最後以平穩後機腳的方法同樣固定 前機腳。

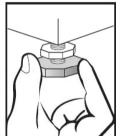
重要

翢

1







### 電力接駁

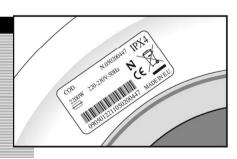
在電力接駁前,先查閱在洗衣機機門上的銘牌。確保插座的電壓和牌上資料相同。

不要移除銘牌,上面的資料是十分重要的。

確保洗衣機下確地接駁地線。

電力的安裝,應正確地量度插頭、插座、 保險絲或自動掣和有利條件,確保符合技 術資料牌上的最高電力。

不要用濕手把洗衣機插頭插入插座。



要移動電線,要拉整個插頭。

如果電線損壞了,應更換製造商或售後服 務提供的電線或特別裝置。

安裝洗衣機後,應容易拿取插頭。

## 4 安裝和分拆

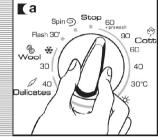
### 預洗

### 預先清潔

當你的洗衣機完全安裝後,我們建議你在使用前預先清潔你的洗衣機。

在執行任何清洗程式前,請檢查安裝,接駁及排水系統是否完全正確及徹底清潔洗衣機內部(請參閱之後的操作指南)

- (a 選擇正常程式在60度
- b 按開/暫停按鈕





## 先大機 使用電器和實用貼士

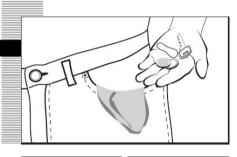
### 1 準備清洗的衣物

#### 預備

重要

把衣物放入滾桶前,確保所有口袋是空 的。

任何細小物件及硬物(包括貨幣及裝飾物) 都會阻塞排水泵。



#### 分開衣物

- 【a 根據質料和纖維分類衣物 我們建議對纖柔衣物,使用纖柔衣物程 式。對於羊毛,使有特別羊毛程式。
- 【b 根據骯髒程度分類衣物 使用沒有預洗的程式清潔中度骯髒衣物。 使用沒有預洗的長程式清潔十分骯髒衣 物。
- 【c 根據顏色分類衣物 分開清洗白色和顏色衣物。



我們建議全載量清洗衣物。這可節省水和 能源。

如有可能,我們建議在程式中清洗不同大 小的衣物。在旋乾時,這可改進清洗運作 和令衣物正確分佈於滾桶,而洗衣機會因 此寧靜些。

可把細小衣物放入洗衣袋。

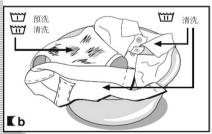


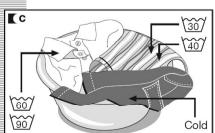


#### Important

Check your woollens are machinewashable before washing them.

If you wish to use the drying programme, first check that the fabric is suitable for machinedrying. Consult the label.





## 2 使用洗衣劑和柔順劑

使用電器的和實用貼士

#### 洗衣粉/洗衣劑

#### 和柔順劑

- a 洗衣機洗衣粉/劑和柔順劑抽屜分有三隔。
- ▲b 在開始清洗程式前,把洗衣劑和柔順劑放入洗衣劑抽屜。



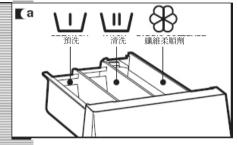
液體水位應不要高過抽屜牆上的最高標 記。

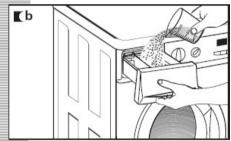
緊記洗衣劑的用量視乎:

- 要清洗的衣物量
- 衣物骯髒程度。
- 水的硬度(可由有關客戶服務中心取得水的硬度資料)



如果水的硬度是高的,我們建議適合使用 的產品。





#### 注意經濟效益

緊記高濃度洗衣劑是比較環保。

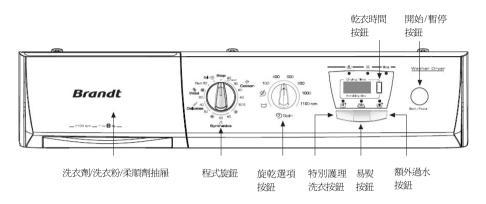
使用過量的洗衣劑,不會改善清洗 只會增加你的成本,破壞環境保護



因此我們建議你依照洗衣劑製造 商的指示使用。

## 3 清洗程式選擇

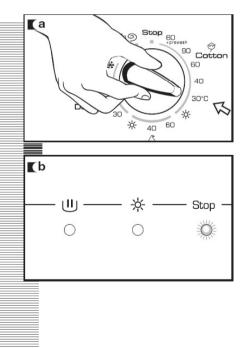
#### 使用電器的和實用貼十



#### 選擇清洗程式的程序如下:

■ 由 "停止"位置開始,當你選擇合適的清洗程式(參考程式表),按下開始按鈕,洗衣機便會啟動。

(b "停止"指示燈會開始在控制板面閃動。



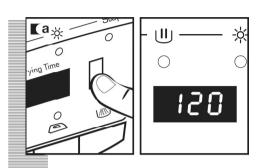
當你選擇程式時,以下資料會出現在屏幕:

【a 按動的衣時間按鈕,以分鐘去選擇的衣時間。

持續時間顯示在屏幕上。

連續按此按鈕數下,可增加乾衣時間。

如果你選擇清洗+乾衣功能,確保衣物量沒有 超過4公斤(或纖柔清洗程式是1.5公斤)。



#### 這裏有6個程式種類:

棉質程式

人造纖維程式

纖柔衣物程式

羊毛程式

乾衣程式

貼心程式

程式						
棉質 人造纖絲		纖柔衣物	羊毛	乾衣	貼心功能	
1一般衣物 -預洗60℃水溫 2棉質 90℃水溫 3棉質 60℃水溫 4棉質 40℃水溫 5棉質 30℃水溫		10一般 40℃ 11一般 30℃	12一般 30℃ 13羊毛 冷水	6一般乾衣 9 纖柔衣物乾衣	14 30' 分鐘快洗 15 旋乾	

#### 注意經濟

我們建議選擇最合適程式和在盡可能防止使用預 洗。

這會爲你提供最佳洗衣效果,節省金錢和幫助 保護環境。



## 附註

		程式	建議水溫	纖維種類	額 外 過**)	特護洗	選項按鈕 易 製 旋 乾 防 綴 脫 水	不旋 滿機 乾 停
	1	棉質 + 預洗 <b>60</b> ℃水溫	(eg)	棉質/麻布 白色/褪色 嚴重骯髒			是	
حرە	2	棉質90℃水溫	<b>₹90</b>	棉質/麻布 白色 嚴重骯髒				
質程式	3	棉質 60℃水溫	<b>(99)</b>	棉質/麻布 褪色 中度骯髒	是			
棉	4	棉質40℃水溫	\(\delta\)	棉質/麻布 褪色 輕微骯髒	是			
	5(*)	棉質30℃水溫	\(\)307	棉質/麻布 輕微褪色 輕微骯髒	是			
乾衣	6	一般乾衣	-	棉質/麻布	_			
纖維	7	人造纖維 60℃水溫	<b>69</b>	合成纖維/混合棉質 白色/褪色 中度骯髒	是			
合成為	8	人造纖維 <b>40</b> ℃水溫	₹ <u>40</u>	合成纖維/混合棉質 白色/輕微褪色 中度骯髒	是			
乾衣	9	纖柔衣物乾衣	1 <del></del>	人造纖維/合成衣物/混合衣物	_			
棌	10	纖柔衣物 40℃水溫	140 140 V	合成纖維/混合棉質 白色/輕微褪色 中度骯髒	是			
纖柔	11	纖柔衣物 40℃水溫	(30) (30)	合成纖維/混合棉質 白色/輕微褪色 輕微骯髒	是			
<del> </del>	12	羊毛40℃水溫	羊毛 30	羊毛/混合羊毛 白色/顏色 輕微骯髒	是	否	툿	Ē
# H	13	羊毛冷水水溫	冷水	羊毛/混合羊毛 白色/顏色 十分輕微骯髒	是	否	是	
程式	14	30'分鐘快洗	-	棉質/麻布 白色/顔色 十分輕微骯髒	是	否	是	
額外	15	旋乾	_	棉質/混合棉質 合成纖維/纖柔羊毛/混合羊毛	7	Ę	是	否

## 附註

程式	建議水溫	纖維種類	正常操作下能源 消耗/用水量 (千瓦/小時)/(升)	大約操作 時間(分鐘)
6	<b>™™</b>	預洗,日常清洗,過水,柔順劑會自動加入, 如已放入柔順劑的抽屜及最後旋乾	1,45/60	105
6			1,90/55	120
6	/m/ ∰	日常清洗,過水,柔順劑會自動 加入,如已放入柔順劑的抽屜及 最後旋乾	1,02/49	91
6			0,40/49	87
6			1,45/60	82
4		日常乾衣	2,8/48	160
3	_	口书钇红	1,8/27	100
3	7007 ⊗	纖柔清洗,過水,柔順劑會自動 加入,如已放入柔順劑的抽屜及	1,00/55	70
3	m &	加入,如己放入朱順角的抽權及 最後旋乾	0,60/55	55
1,5	_	纖柔乾衣	1,2/26	95
3	W ∰	纖柔洗衣,過水,柔順劑會自動 加入,如已放入柔順劑的抽屜及	0,60/55	65
3	.m. &	加入,如己放入采順削的抽權及 短程最後旋乾	0,35/55	60
1	<i>p</i> n∧ &>	羊毛洗衣,過水,柔順劑會自動 加入,如已放入柔順劑的抽屜及	0,50/60	40
1	an Ø	短程最後旋乾	1,00/55	30
1,5	an. ⊗	短程洗衣,過水,柔順劑會自動加入, 如已放入柔順劑的抽屜及最後旋乾	0,20/30	30
6		排水和最後旋乾	0,05/0	10

注意:用量以千瓦小時和公升和程式的持續期間可視乎衣物種類和洗衣量,水壓等。

## 4 選擇相配功能

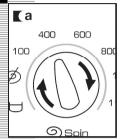
#### 使用電器的和實用貼十

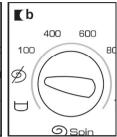
#### 旋乾速度選擇

程式選擇和某旋輚速度組合一起。

- a 要作出更改,轉動旋乾速度選擇掣。
- ▼b 不旋乾

把旋轉速度選擇掣扭至"0"位置。這程式不 設最後旋乾。它可防止衣物縐摺特別是纖柔 衣物。

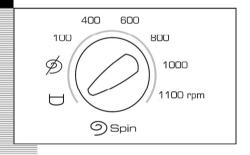




#### 滿機停止

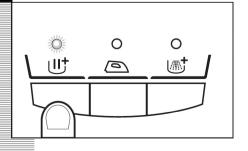
清洗程式在最後過水時停止,把衣服留在水中。當功能撤銷,洗衣機會繼續程式,排水和旋轉乾衣。例如當你不在家,想延遲旋乾直至你回家,在旋乾後和取出,防止衣物皺摺。

要使用它,轉動旋轉速度選擇掣至滿機停止位置。



#### 特別護理洗衣

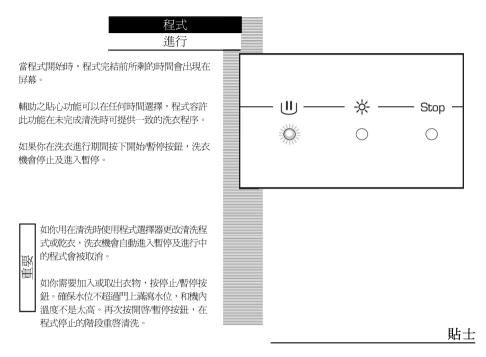
此選項,特別建議用於嚴重骯髒,有污漬衣 物,加長正常清洗程式得到更佳效果。



## 易熨防總 此選項防止衣物縐摺,透過程式,在旋乾時,把 衣物旋至鬆散排列,令衣物容易熨平。 額外過水 增強最後過水,適合大量衣物和皮膚敏感人士的 衣物。但會增加用水量。 [11; UMJ 開始/暫停 要開啓洗衣程式,按開始/暫停按鈕。 關掉 轉動程式選擇掣至"停止",去關掉洗衣機。 90 Cotton Flash 30' % Wool 30 40 Ø 40 Delicates

## 5 洗衣程式階段和停電

使用電器



停電

如果發生停電,當洗衣機的電源恢復,洗衣 機會由停止那刻繼續進行。(內置記憶可維 持數小時)。

- 調校洗衣機至平穏,減低旋乾時的嘈音。
- 在同一個清洗程式中嘗試清洗不同大小的衣物,此舉有助於衣物在旋乾分佈於滾桶內及改善旋乾的表現。
- 所有型號都設有安全系統,防止衣物在滾桶 內太過密集時進行旋乾。防止機器過度震動。 如果你發覺衣物在旋乾後依然稍濕,嘗試把衣物 更平均地分佈在滾桶內,然後再次旋乾。

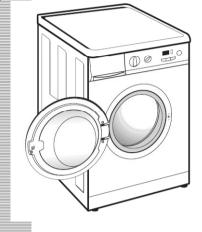
## **冼大機** 保養和清潔

#### 保養

每次洗衣後,請把機門打開讓機內空氣暢順 流通。

重

洗衣機在清潔或進行保養前,應截斷電源。



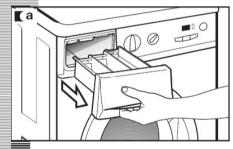
#### 1 清潔洗衣劑抽屜

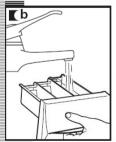
應該定期清洗洗衣劑抽屜,去清洗任何清洗產品殘 留物留在抽屜。

- a 向外完全拉出洗衣劑抽屜。
- (b 用暖水和刷子去清潔間隔。
- 【c 同時也要清潔添加劑層隔的虹管。清潔後, 把它放回按下,確保它嵌入。



骯髒或不正確地嵌入虹管,會防止添加劑流 入或在清洗完結時讓層隔內的水離開。







## 2 易取式過濾網和機殼

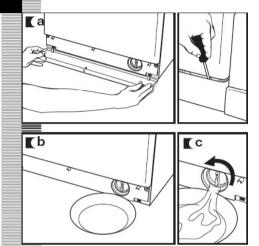
保養和清潔

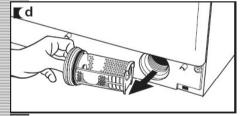
#### 清潔過濾網

如果排水泵被其他物件阻塞,請清潔易取式過濾 網。

- 【a 底板兩邊輕輕向外和向下拉出。這樣它就可拿出。 如果你不能取出兩邊,把一個小螺絲起子插入 底板頂部的3個溝槽,以槓桿作用用力插入。 這樣它就可拿出。
- 【b 把碟或差不多的容器放在過濾網下,當底板取 出時,收集流出來的水。
- 【c 把過濾網轉90℃或向左轉180℃,水將會流 出。
- 【d 當所有水流出洗衣機,轉動過濾網幾次直至它可以完全取出,輕輕拉出。
- (e 清除在過濾綱或排水泵的物件或毛塵。
- f 把過濾網和底板放回原位。

當清潔水溫高過30℃,切勿清理,防止燙傷。







#### 清潔機殼

應用暖皂水或溫和的清潔劑清潔洗衣機的外殼。 不要使用有腐蝕性的清潔產品或溶劑。 然後用乾布完全抹乾。



當有洗衣劑或柔順劑由抽屜溢出流到洗衣機機身,要馬上清潔,因它有腐蝕性的。

# 

如果你發現洗衣機有任何問題,你可以參考以下指 示以便作適當處理。

如果找不到問題,請關閉電源及拔掉洗衣機插頭和 聯絡**顧客服務熱線**。

顯示	問 題
F01	沒有水源
FO2	不能排水及旋乾
CO3	不能旋乾
FO4	不能啟動
F05 : : : : F10	聯絡客戶服務熱線

重要

切勿自行拆開洗衣機。機內沒有保險絲 或相似零件,可由使用者更換。

#### 以下可能是引致的原因:

洗衣機機門正確地關上。

■ 機器未接上電源或沒有電力供應。

■ 沒有按下"開始/停止"按鈕

■ 洗衣機機門沒有正確地關閉,在屏幕中出現 F04。

故障

洗衣機不能開動?

洗衣機震動或製造太多嘈音?

#### 以下可能是引致的原因:

運輸螺絲未有鬆脫。

洗衣機沒有平穩放置。

洗衣機不能輸入用水?

- F01顯示在屏幕:檢查有沒有水力供應,是否 打開了水龍頭,或入水渦濾網有沒有被淤塞 7.
- 可能解決辦法如下:等待水源並重新接駁, 扭開水龍頭,或移除入水管並清潔過濾網。 當沒有水輸入,在屏幕中會出現F01。
- 顯示F02的原因可能如下:檢查洗衣機排水 泵和排水管出口是否淤塞了,或水泵是否接 駁妥當。
- 解決辦法:如果水泵淤塞了,依照章節2的 描述,保養和清潔洗衣機。當事故發生,在 屏幕中會出現 F02。

洗衣機不能旋乾脫水?

洗衣機不能排水和旋乾脫水?

- 這可能因爲在滾桶內的衣物分佈不平均,可 能引致過度震動。
- 解決辦法:重新平均分佈衣物和進行旋乾脫 水程式。

當不能旋乾脫水,在屏幕中會出現C03。

在清洗期間,看不到滾桶有仟何水?

這是因爲洗衣機提供了一個環保系統,能適應洗 衣量和衣物纖維種類,調校水位和用電量。所 以,雖然你從機門看到水位很低,你也不需擔 心,因爲洗衣和過水效能仍然很高。

爲何仍然有水留在洗衣劑抽屜?

爲何在清洗完結後不能立即打開機門?

在時鐘上的剩餘時間和真正程式成完成時間 選擇不同?

其他顯示

檢查抽屜是否清潔。這簡易運作可在**保養和** 清**潔洗衣機**。

1. 清潔洗衣劑抽屜。

現今的洗衣機提供使用者安全系統,其中一個就是在滾桶肯定完全停止,機門才可被開 啓。所以機門不能在2分鐘內開啓。

這時間只是給參考用途,它可被所選清洗程式的真 正環境而影響:例如最初的水溫、洗衣量和旋乾時 引致的不平衡等。

洗衣機可以感應其他指示。當這情況發生, 一系列數字顯示會出現在屏幕: F05,F06..., F10。

洗衣機的包裝物料可以循環再用,你可對保護環境作出頁獻。請把它們放進有此用途的市政循環垃圾桶內。



你的電器亦有大量循環物料。產品會印有此符號,表示在歐洲聯盟國家中,電器 不應和其他垃圾一起處理。

多謝保護環境。

## 注意

請記錄下列資料		
● 型號		ı
● 機身編號		
● 經銷商名稱		ı
● 購買日期		

本產品不斷改進中,如功能有所更改,恕不另行通知,如有疑問,請與維修中心聯絡,不便之處,敬請原諒。

說明書內容以英文版本爲準。



香港仔大道 232 號,城都工業大廈二樓

產品查詢: 2418 3246 維修安裝: 8210 8210 2/F., Shing Dao Industrial Building, 232 Aberdeen Main Road, Hong Kong Product Information : 2418 3246 Service Hotline : 8210 8210